

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	CLARK - BOBCAT	8 4 3	CH 5188 09

Constructeur CLARK MELROE DIVISION, Clark Equipement Co., Gwinner, North Dakota (USA)
 Identification sur la plaquette du constructeur "843"
 devant le N° du châssis "5020-M"
 Plaquette constructeur à gauche, à l'arrière à l'intérieur du support du bras de levage
 N° du châssis à droite, à l'avant du support du bras de levage (frappé par l'importateur)
 Identification du moteur "GA" devant le No du moteur, à droite à l'arrière latéralement sur le bloc
 Importateur principal Küpper Baumaschinen AG, 3601 Thun
 Véhicule homologué 5020-M-11646

Châssis		Moteur		
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Marque	<u>PERKINS</u>	Type <u>4.154 (GA)</u>
Direction	<u>entraînement hydrostatique (2 leviers de direction)</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>
Transmission	<u>entraînement hydrostatique</u>	Carburant	<u>D</u>	Position <u>arrière</u>
Nombre de vitesses	<u>sans paliers</u>	Refroidissement	<u>eau</u>	Nombre cylindres <u>4</u>
Frein de service	<u>entraînement hydrostatique</u>	Alésage	<u>88,9</u>	Course <u>101,6</u>
		Cylindree	<u>2521</u>	CV-impôt <u>12,84</u>
		Puissance en kW	<u>43 (SAE-net)</u>	à t/min <u>2800</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à disques, sur les arbres primaires</u>	Bruit à l'arrêt	<u>76,0 dB/A</u>	à t/min <u>2100</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire, pédale avec arrêt</u>	Silencieux	<u>1 pot 740 x Ø 150 mm</u>	
Ralentisseur	<u>-</u>	Mesure des gaz	<u>Bacharach 4,0</u>	
Contrôle 2 circuits	<u>-</u>	Déparasitage	<u>-</u>	

Carrosserie	<u>pelle 5)</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>5)</u>	Poids à vide	<u>870</u>	<u>2080</u>	<u>2950 *</u>
Compteurs de vitesse	<u>-</u>	Charge utile	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Centures sécurité	av <u>-</u> ar <u>-</u>	Poids total	<u>870</u>	<u>2080</u>	<u>2950</u>
Cale	<u>-</u>	Poids garants	<u>4484</u>	<u>4484</u>	<u>8968</u>
Antivol	<u>-</u>	Pneus	<u>12 - 16,5</u>	<u>12 - 16,5</u>	<u>+))</u>
		Ply / bar	<u>6 / 2,5</u>	<u>6 / 2,5</u>	
Nombre de places	t <u>1</u> av _____ centre _____ ar _____	Charge	<u>2840</u>	<u>2840</u>	
Dimensions	intérieur _____ extérieur _____	pour V max	<u>40</u>	<u>40</u>	
Longueur	<u>3460</u>	Jantes	<u>6,5 x 9,75 D</u>	<u>6,5 x 9,75 D</u>	
Empattements	<u>980</u>				
Essieu double	av _____ ar _____				
Voies	av <u>1350 +)</u> ar <u>1350 +)</u>				
Porte à faux	av <u>1400</u> Voies _____				
	ar <u>1080 +)</u> ar _____				
Braquage Ø	g <u>1700</u> d <u>1700</u>				

Gar poids remorquable avec/sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Charge garantie sur le toit _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 9,0 km/h
 testée 9,7 km/h à t/min 2850 au moteur _____ pnsé de force

Equipelement §)
 Feux de route _____
 Feux de croisement _____
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop _____
 Clignoteurs av 1 (S) | ar 2a (E)
 Catadioptres av _____ | ar I (E)
 Feux de gabant av _____ | ar _____
 Feux arriere de brouillard _____
 Feux complementaires lampes de travail: AV=2 / AR=1
 Eclairage plaque _____
 Essuie-glace §) _____ avec/sans lave-glace
 Avertisseurs BOSCH 20018
 ou d'autres modeles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du Chariot de travail
 vehicule _____
 Marque et type CLARK - BOBCAT .8 4 3
 Homologation _____
 N° CH 5188 09
 Carrosserie pelle
 Places total 1 avant _____
 Poids à vide 2950 Carburant D
 Charge utile - CV-impôt 12,84
 Poids total 2950 Cylindree 2521

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les resultats des mesures du bruit et des gaz d'echappement, voir la fiche des emissions)

- *) Dimensions / poids : vehicule équipe de la pelle standard;
lorsque le vehicule est équipe d'autres engins de travail, les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.
- +) Variante de pneus : 3.25 - 16 6 PR 2496 (3,2) Vmax 20 km/h voies AV + AR = 1310 mm.
- +) Porte à feux Ar : supérieur à 80 % de l'empattement; n'est pas considéré comme vehicule spécial selon décision du Service fédéral d'homologation.
- §) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine fermée; contrôler l'équipement selon l'OCE, le dégivreur, l'essuie-glace; sortie de secours = la glace arriere avec courroie de rupture du joint caoutchouc (doit être montée à l'intérieur de la cabine).

Inscription dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;
- 137 - signalisation jaune/noir: la protection sur les dents de la pelle;
- 138 - protection : sur les dents de la pelle;
- 141 - assurer : les commandes de la partie hydraulique de travail;
- 160 - montage : les feux prescrits.

Chariot de travail

CLARK - BOBCAT

8 4 3

CH 5188 09

Fiche complémentaire I

Complément du 20.9.1983 /Ba

A partir du No du châssis : 5026-M-13000

Identification : "5026-M-" devant le No du châssis

Identification du moteur : "XA" à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc

Puissance en kW : 40,3 (DIN) à 2600 t/min

Mesure du bruit : avec le véhicule en marche (voir la fiche des émissions)
à l'arrêt: 76,0 dB/A à 1950 t/min

Mesure de la fumée : (voir la fiche des émissions) / Bacharach 4,0

Complément du 07.05.85 - jak

Identification du moteur : "XA" ou "A07-J-....." devant le No du moteur, à droite,
à l'arrière latéralement sur le bloc